Mr. Puthur Achutha Menon *(Kaltur):* May I know, Sir, how many days after the incident that the officers of the Police Department and the District Magistrate visited the place?

Rama Varmha Tampuran, M.B.E. *(Chief Secretary to Government):* Notice.

Mr. P. K. Dewer *(Nominated):* May I know Sir, whether statements were recorded from people who suffered in the incident?

Mr. President: Order. Order. The matter being subjudice, I cannot allow any questions regarding details.

Mr. P. K. Dewer *(Nominated):* I only want to know whether the people who were injured were examined?

Mr. President: I cannot allow that question.

Mr. M. K. Raja *(Mulakunnathukavu):* Sir, we were informed the other day that another special officer had made an enquiry into the whole affair?

Rama Varmha Tampuran, M.B.E. *(Chief Secretary to Government):* Who said that?

Mr. M. K. Raja *(Mulakunnathukavu):* I believe the Diwan said that.

Mr. President: No. I never said that.

MID-WIVES IN HOSPITALS

429. Mrs. T. Francis *(Ernakulam-Women):* Will Government be pleased to state.—

whether there are in Cochin State service Mid-wives who possess higher qualification to guide and control the generality of mid-wives in hospitals where maternity patients are specially treated?

Rao Sahib C. J. Mathew *(Secretary to Government):*

The work of the Mid-wives in hospitals is supervised by the medical officers.

മിസ്സിസ്സ് ടി. ഫ്രാൻസിസ്സ്: സാധാരണ പ്രസവങ്ങളും രാത്രിയും പകലും ഉണ്ടാകാവുന്നു. അതിനെല്ലാം മെഡിക്കലാപ്പീസറും സ്ഥലത്തുണ്ടായിരിക്കുമോ?

റാവുസാഹിബ്ബ് സി. ജെ. മാത്യു: ആവശ്യപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ മെഡിക്കലാപ്പീസ്സർ വരും.

മിസ്സിസ്സ് ടി. ഫ്രാൻസിസ്സ്: മിഡ്വൈഫുമാരുടെ ജോലി ശരിയായി നടത്തുന്നുണ്ടോ എന്നു നോക്കുവാൻ, പ്രസവസമയത്തു ആളുണ്ടോ എന്നാണ് എന്റെ ചോദ്യം.

റാവുസാഹിബ്ബ് സി. ജെ. മാത്യു: ഒരു മെഡിക്കലാപ്പീസ്സർ എപ്പോഴും ഡ്യൂട്ടിയിലുണ്ടായിരിക്കും. ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അദ്ദേഹം വരും.

മിസ്സിസ്സ് ടി. ഫ്രാൻസിസ്സ്: കുറച്ചുകൂടി ജ്ഞാനമുള്ള ഒരാൾ പ്രസവസമയത്തു സ്ഥലത്തുണ്ടായിരിക്കുമോ എന്നാണ് എന്റെ ചോദ്യം?

Rao Sahib C. J. Mathew *(Secretary to Government):* I am told there is nothing other than ordinary mid-wifery certificate in this matter. There is nothing like a higher advance certificate in mid-wifery.

മിസ്സിസ്സ് ടി. ഫ്രാൻസിസ്സ്: അല്ലെങ്കിൽ കാലപ്പഴക്കം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു മിഡ്വൈഫ് എങ്കിലും പ്രസവസമയത്തു ഉണ്ടായിരിക്കുമോ എന്നാണ് എന്റെ ചോദ്യം.

റാവുസാഹിബ്ബ് സി. ജെ. മാത്യു: കാലപ്പഴക്കം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവരെയാണ് ആ സമയത്തു് ആശുപത്രിയിൽ വിളിക്കുക.

LICENCE FOR TODDY SHOPS

430. മിസ്റ്റർ വി. ആർ. കൃഷ്ണനെഴുത്തശ്ശൻ: താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗവൺമെണ്ടു ദയവായി മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) ലൈസൻസ്സില്ലാത്ത കള്ളുഷാപ്പുകൾ നടത്തുന്നതു സംബന്ധിച്ചു ഫസ്റ്റ് ക്ലാസ്സിൽ എവിടെ നിന്നെല്ലാം എത്ര നിവേദനങ്ങളാണ് ഗവൺമെണ്ടിനു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളതു;

(ബി) അവയെക്കുറിച്ചെല്ലാം നടപടി എടുത്തിട്ടുണ്ടോ;

(സി) ഇതു സംബന്ധമായി എത്ര കേസ്സുകൾ ഫയൽ ചെയ്തു; എത്ര എണ്ണം നിലവിലുണ്ടു; എത്ര കേസ്സിൽ പ്രതികളെ ശിക്ഷിച്ചു; എത്ര എണ്ണത്തിൽ എത്ര പ്രതികളെ വെറുതെവിട്ടു; ആകെ ഈ ഇനത്തിൽ പിഴ വസൂലാക്കിയ സംഖ്യയെത്ര?

റാവുസാഹിബ്ബ് സി. ജെ. മാത്യു:

(എ) ഫസ്റ്റ് നിവേദനങ്ങൾ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇതോടുകൂടിയുള്ള സ്റ്റേറ്റുമെണ്ടു് നോക്കുക.—*(Appendix I)*

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

(ബി) ഉവ്വ്.
(സി) ക. യു കേസ്സ്
ഖ. ക കേസ്സ്
ന. ഒ എണ്ണത്തിൽ
ര. ആരേയും വെറുതെ വിട്ടിട്ടില്ല
ങ. ക ക ങ ഉറപ്പിക

MENIAL SERVANTS—IRINJALAKKUDA MUNSIFF'S COURT

431. മിസ്റ്റർ കെ. കെ. കണ്ണൻ : താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗവൺമെണ്ടിൽനിന്നും ദയവു മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) ഇരിങ്ങാലക്കുട മുൻസീഫ് കോടതിയിൽനിന്നും അധഃകൃതരിൽനിന്നു എത്ര ശിപായിമാർ ഉണ്ട്;

(ബി) ഇപ്പോഴുള്ള ശിപായിമാരിൽ അധഃകൃതരല്ലാത്തവർ എത്ര;

(സി) പ്രസ്തുത കോടതിയിലെ ശിപായിമാരുടെ സമുദായം (ജാതി) തിരിച്ചുള്ള ഒരു ലിസ്റ്റ് മേശപ്പുറത്തു വെക്കാമോ?

മിസ്റ്റർ ബി. വി. കെ. മേനോൻ :

(എ) Nil.
(ബി) ന ഫ.
(സി) ലിസ്റ്റ് ചുവടെ ചേർത്തിരിക്കുന്നു.

ബ്രാഹ്മണൻ	ക
നായർ	ഫ ഫ
കുസ്തുാനി	ഫ
ഈഴവർ	ന
മുസ്ലീം	ഫ
മറ്റു ഹിന്ദുക്കൾ —	
വാണിയൻ	ക
പട്ടാണ്ടൻ	ക
ആകെ	ന ഫ

HEAD CONSTABLES—DEPRESSED CLASSES

432. മിസ്റ്റർ കെ. കെ. കണ്ണൻ : ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗവൺമെണ്ടിൽനിന്നും താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ദയവു മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) അധഃകൃതരിൽനിന്നു എത്ര ഹെഡ് കോൺസ്റ്റബിൾമാരാണുള്ളത്;

(ബി) അവർ ഏതേതു സമുദായത്തിൽ നിന്നുള്ളവരാണെന്നും, ഓരോ സമുദായത്തിൽ നിന്നു എത്രപേർ വീതമാണുള്ളതെന്നും ദയവു പറയാമോ?

മിസ്റ്റർ ബി. വി. കെ. മേനോൻ:

(എ) രണ്ട്.
(ബി) കണക്കൻ ക.
പെരുമണ്ണാൻ ഫ.

TALUK-WAR STATEMENT—PADDY PURCHASE

433. Mr. V. R. Krihnan Ezhuthassan *(Ottakam)*: Will Government be pleased to state.—

(*a*) will the Government be pleased to make a Taluk-war statement of paddy purchase in the years 1118, 1119, 1120, and 1121;

(*b*) what is the quantity of paddy milled in private and Government mills in 1120 and 1121;

(*c*) what is the quantity of paddy distributed as paddy in the year 1121?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

റാവു സാഹിബ്ബ് സി. ജെ. മാത്യു :

(എ) ഉണ്ട്.

(ബി) കൊട്ടങ്ങല്ലൂർ പ്രസ്തുത സ്ഥ ആവശ്യപ്പെട്ടസ്ഥലത്തു പുറമ്പോക്ക സ്ഥലങ്ങൾ ഇല്ല. അതുകൊണ്ടു കോളനി സ്ഥാപിക്കേണ്ട കാര്യം പിന്നീട ആലോചിക്കാമെന്ന് തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്.

2. ANNOUNCEMENT BY THE PRESIDENT OF A MESSAGE FROM HIS HIGHNESS THE MAHARAJA

Mr. President : I have a Message from His Highness the Maharaja.—

"I have always made it clear that in my view, any further extension of Responsible Government within the frame-work of the present Constitution will be worthwhile only if there is co-operation from the parties in carrying on the interim Government until the new Constitution comes into force. I have given my best consideration to the Memorandum presented by the Leaders and heard their personal representations and am convinced that they are genuinely desirous of co-operating with me in order to achieve the common goal and to carry on the Government in the meanwhile.

In view of the attitude I am glad to announce that after mature consideration and after consultation with my Diwan, I have decided to transfer to Ministerial control the following Departments also.—

Education, Public Works, Land Revenue, Excise, Industries (reserved portion), Publicity, Forests, Food and Textile Control and Income-tax.

As foreshadowed in my Message at the time of the Installation, the practice of Cabinet Discussion will be brought into force at once.

I hope the Ministers will work in harmonious co-operation with the Diwan and show by example and practice that Responsible Government can flourish here".

Mr. P. Govinda Menon *(Ernakulam):* Sir, I move that the House may adjourn after hearing the Message. We have heard the Message.

Mr. M. K. Raja *(Mulakunnathukavu):* I second it, Sir.

Mr. President : Is that the wish of the House?

Mr. Parambi Lonappen *(Irinjalakkuda) :* I also support this, Sir.

The House adjourned at 12-34 p.m.

APPENDIX I

(Please see answer to Question No. 430)

Sl. No.	Subject	File No.	Result
1	Anonymous petition, dated 16th Chingam 1121 regarding illicit sale of liquor in Kumbalanghi	L.Dis. 2115/21	Three cases were detected. Cr. 113, 114 and 115/21. Compounding fee Rs. 30, Rs. 25 and Rs. 20 Ch. No. 52, dated 4th Dhanu 1121, No. 53 and 54 of the C. K. Treasury.
2	Mass petition, dated 17th Makaram 1121 from Edavilangu village regarding illicit sale of toddy near Kara School	L.Dis. 7750/21	The petitioners were not aware of the transfer of toddy shop No. 138/21, from Edavilangu to Kara. Hence the petition. The petition was recorded after recording the petitioner's statement to the above fact

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

APPENDIX I—*(cont.)*

S. No.	Subject	File No.	Result
3	Petition dated 22nd Kumbham 1121 from the inhabitants of Mattathur regarding illicit sale of toddy near Chengal toddy shops and also a Press cutting in the Deenabandhu, dated 2nd June 1946	L.Dis. 8809/21	The matter was enquired into by the Inspector, Central Circle and the Sub-Inspector, Irinjalakkuda range after frequent petrolling in the places mentioned in the petition by the local Excise Officers the illicit sales were thoroughly stopped
4	Petition dated 18th Meenam 1121 from the licensee of toddy shop No. 162/21, Potta	L.Dis. 9848/21	One case was detected by the Sub-Inspector, Chalakkudi Range, Cr. 615/21, Compounding fee Rs. 10, Chalan No. 119, dated 13th Edavam 1121 of the Mukundapuram Treasury
5	Petition dated 4th Medam 1121 from one Kakkanat Iyyo Uthuppu of Chennamangalam village, Chathedom muri,	L.Dis. 11209/21	One case of illicit sale of toddy was detected, (Enquiry into the case not completed)
6	Press cutting from "Express" dated 18th Mithunam 1121	L.Dis. 3818/21	The Matter was enquired into by the local Excise Officers and found baseless
7	Press cutting from "Malabar Mail" dated 3rd January 1946	L.Dis. 6371/21	do. do. do.
8	Press cutting from "Deenabandhu", dated 2nd March 1946	L.Dis. 8821/21	The allegation was found unfounded
9	Press cutting from "Deenabandhu", dated 2nd March 1946	L.Dis. 8822/21	do. do. do.
10	Press cutting from "Deenabandhu", dated 8th March 1946	L.Dis. 9119/21	do. do. do.
11	Press cutting from "Deenabandhu", dated 21st March 1946	L.Dis. 9467/21	do. do. do.
12	Press cutting from the "Deenabandhu" dated 23rd March 1946	L.Dis. 9557/21	The allegation in the press cutting was about a special shop conducted in the Manalithara village by the licensee of toddy shop No. 274/21. This special shop was conducted with my sanction
13	Petion dated 8th Medam 1121 from T. A. Balan, Secretary, Prajamandalam, Moorkanikkara	Cr. 587/21	The accused was convicted for 1 month's rigorous imprisonment
14	Anonymous petition dated 20th Medam 1121 from Kandanasseri village	Cr. 657/21 & Cr. 749/21	Fined Rs. 30 The accused was convicted for 6 weeks

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly